



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Díli
Novembru 2019

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Díli

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 20

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	15
Artigu 171 (KP)	Koasaun seksuál	1
Artigu 138 (KP) no artigu 20 hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba krime arma brankas	Krime omisídiu simples no arma brankas	1
Artigu 296 (KP)	Pekulatu ho uzu	1
Artigu 145 & 146 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples no ofensa ba integridade fízika grave	1
Artigu 172 (KP) konjuga ho Artigu 23 no 24 (KP)	Violasaun Seksuál ho forma tentativa no tentativa nia punibilidade	1
Totál		20

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 11

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (Artigu 68 KP)	6
Pena multa (artigu 67 KP)	3
Pena prizaun (artigu 66 KP)	1
Absolve	1
Totál	11

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP monitorizasaun : 1

Razaun adiamentu	Númeru
Adia tanba juis titular ba rai liur	1
Totál	1

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 8

B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nu. Prosesu : 0054/19. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór : Dr. Gostavo Augusto da Silva Moreira
Defeza : Dr. Domingos dos Santos
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 05 Novembru 2019 Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu TM hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Janeiru 2019, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu no lezada diskute malu kona-ba lezada simu telefone hosi nia la'en primeiru. Ho nune'e, arguidu basa dala barak iha lezada nia hasan parte sorin loos no karuk, tuku dala barak iha matan-fukun parte loos rezulta matan-fukun kanek no hetan suku pontu rua.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak lezada nia la'en primeiru sempre telefone lezada no lezada mós ko'alia sub-subar. Maibé, depoisde akontesimentu ne'e liu tiha loron rua, arguidu husu deskulpa ba lezada no sira di'ak malu ona. Arguidu deklarata katak nia foin primeiravés baku lezada, arrepende ninia hahalok no promete sei la baku tan ona lezada.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma ba arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu liutiha loron rua arguidu husu deskulpa ba lezada no to'ogora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru nia feen tuir faktu sira iha akuzasaun maibé arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba lezada mak provoka krime ne'e akontese, arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala barak iha lezada nia hasan parte loos no karuk no tuku dala barak iha lezada nia matan-fukun parte loos. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asociadu ho krime ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende nia ezekusaun ba tinan ida.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0036/18. ALSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta de Almeida Viera
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dra. Laura Valente Lay
Desizaun	: Pena multa US\$35.00

Iha 05 Novembru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DAP hasoru nia feen, iha Distritu Aileu.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Agostu 2018, iha oras tuku 06:00 dadeer, arguidu tuku lezada nia kanuruk dala barak, tebe iha kidan dala tolu, buti kakorok no riba lezada tun ba rai, hafoin

sama iha kotuk laran. Antes krime ne'e akontese, lezada haruka arguidu hamoos duut maibé arguidu lakohi no mosu diskute malu to'o arguidu komete aktu sira ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun inklui husu ona deskulpa ba lezada. Arguidu mós arrepende ninia hahalok no deklarata katak foin primeiravés halo krime. Arguidu mós konsiente katak nia hahalok hasoru lezada ne'e la di'ak.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma arguidu nia deklarasaun katak arguidu husu ona deskulpa ba lezada no sira kontinua moris hamutuk hanesan feen ho la'en.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu halo duni agresaun hasoru lezada mezmú arguidu arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, maibé tenke iha prevensaun ba futuru atu arguidu la halo tan krime hanesan hasoru lezada. Nune'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun tanba konsidera arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai iha tribunál.

Desizaun

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku duni lezada iha kanuruk dala barak, tebe dala tolu iha kidan, buti kakorok no riba lezada tun ba rai no sama iha kotuk laran. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$35.00 ne'ebé loraun ida arguidu sei selu sentavu US\$0.50 durante loraun 70. Bainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri loraun 45 iha prizaun nu'udar alternativa.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0156/19.DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan José Suritay Patrocínio Antonino Gonçalves
Prokuradór	: Dr. Gustavo Augusto da Silva Moreira
Defeza	: Dra. Agostinha de Oliveira
Desizaun	: Pena multa US\$ 45.00

Iha 07 Novembru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MM hasoru nia feen, iha Distritu Díli.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 22 Marsu 2018, iha oras dadeer arguidu tebe lezada nia liman halo telefone haksoit sai hosi lezada nia liman no kona iha lezada nia matan to'o matan ran. Arguidu lori lezada ba ospital hodi ba hetan tratamentu. Antes aktu ne'e akontese, lezada hadeer mai no haree arguidu toba hela iha sala vizita, nune'e lezada husu ba arguidu nia tama husi ne'ebé tanba lezada save hotu odamatan no janela. Bainhira lezada sei ko'alia hela, lezada nia telefone li'an no lezada simu telefone ne'e maibe ema ne'ebé telefone la ko'alia buat ida nune'e lezada la hatene se mak telefone. Haree ida ne'e, arguidu komete aktu refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguidu rekoñese faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu konsiente katak tebe lezada nu'udar hahalok la di'ak. Arguidu mós deklarata katak sira di'ak malu ona no nafatin moris hamutuk hanesan feen ho la'en.

Nune'e mós lezada ne'ebé kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak sira di'ak malu ona no depoisde akontesimentu ne'e arguidu la baku ona lezada. Lezada konfirma mós katak arguidu mak tula lezada ba halo tratamentu iha ospital.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e prienxe duni elementu sira hosi krime ofensa ba integridade física simples bazeia ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia konfirmasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál ninian.

Defeza konsidera arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no dame malu ona ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe lezada nia liman nune'e telefone haksoit sai hosi lezada nia liman no kona iha lezada matan rezulta ran. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé kada loron arguidu sei selu sentavu US\$0.50 durante loron 90.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0176/19. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Solana da Conceição Fernandes
Prokuradór	: Dr. Gustavo Augusto da Silva Moreira
Defeza	: Dr. Domingos dos Santos
Desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 07 Novembru 2019, Tribunál Distritál Díli prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu CG hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Maiu 2019, iha oras tuku 23:00 kalan, arguidu ho lezada diskute malu no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos rezulta moras no mean.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak nia komete aktu ne'e tanba lezada istori-malu ho viziñu maibé depoisde akontesimentu ne'e liutiha loron haat, sira di'ak malu fali. Arguidu mós deklarata katak arrepende ninia hahalok no promete sei la baku tan lezada iha futuro.

Aleinde ne'e, lezada mós konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e liutiha loron haat, sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete faktu sira iha akuzasaun hasoru lezada. Tuir loloos arguidu buka alternativu seluk atu halo prevensaun ba lezada nia konduta la'os uza violénsia. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la repete ninia hahalok hanesan hasoru lezada ka ba ema seluk iha futuro. Aleinde ne'e, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arguidu mak nu'udar ema ne'ebé iha responsabilidade ba nia família.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos rezulta moras no mean. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu ba sirkunstánsia hotu-hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 durante loron 45. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 30 nu'udar pena alternativu.

5. Krime koasaun seksuál

Nú. Prosesu : 0152/18. DNFT
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Edite Palmira dos Reis, Dr. Ivan J.S.P.A. Gonçalves no Dra. Patricia de Araujo F.B.M Xavier
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista
Defeza : Dr. Miquel Fernandes
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 07 Novembru 2019, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime koasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu AdJ hasoru lezada APF ho idade tinan 21, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Outubru 2018, lezada toba hein sira nia sasan iha Merkadu Taibesi tanba lezada nia inan ba sosa tiha sasan iha Baukau. Iha tuku 02:00 madrugada, bainhira lezada toba dukur hela, arguidu ho kondisaun lanu ba iha lezada nia fatin no buti maka'as dala rua iha lezada nia hirus-matan parte loos nune'e lezada hakfodak no hadeer tiha maibé lezada la haree arguidu tanba arguidu halai ba subar tiha. La kleur, arguidu filafali ba iha lezada nia fatin no tama liu ba iha lezada nia kuartu. Bainhira lezada haree arguidu, lezada hakilar nune'e siguransa merkadu nian ba ka'er kedas arguidu no lori ba entrega iha Eskuadra Polísia Nain-Feto.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu balun iha akuzasaun katak momentu ne'ebá nia ho kondisaun lanu todan no tama duni ba iha lezada nia kuartu atu toba maibé bainhira arguidu dada lensol atu taka mak arguidu nia liman kona iha lezada nia hirus-matan. Arguidu arrende ninia hahalok ne'e no promete sei la repete iha futuro tantu hasoru lezada ka ema seluk.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak nia la koñese arguidu no arguidu la fa'an sasan besik ho lezada.

Testemuña AdC nu'udar seguransa iha Merkadu Taibesi depoimenta katak hafoin rona lezada hakilar dehan "*kaer...kaer ema ne'e, tanba nia tama hau nia fatin no buti hau nia hirus-matan*". Ho nune'e testemuña no ema sira seluk halai ba lezada nia fatin no konsege ka'er arguidu no entrega ba polísia.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime koasaun sekusal tuir faktu sira iha akuzasaun bazeia ba arguidu no lezada nia deklarasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende nia ezekusaun ba tinan tolu.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu fó kastigu ne'ebé ki'ik liu hosi alegasaun prokuradór tanba arguidu ho kondisaun lanu mak monu besik lezada nia balkaun (*lezada nia fatin faan sasan*) no arguidu la'os buti lezada nia hirus-matan maibé bainhira dada lensol mak liman kona lezada nia hirus-matan. Arguidu mós arrepende ona ninia hahalok ne'e no promete sei la repete nia hahalok iha futuru.

Desizaun

Tribunál prova katak bainhira lezada toba hela, arguidu ba iha lezada nia fatin no buti maka'as dala rua iha lezada nia hirus-matan parte loos depoisde ne'e arguidu halai ba subar tiha iha li'ur. Tribunál mós prova katak la kleur arguidu ba fali iha lezada nia fatin no tama liu ba lezada nia kuartu. Bainhira lezada haree hetan arguidu, lezada hakilar maka'as ho nune'e arguidu hetan kaptura husi siguransa Merkadu Taibesi nian. Bazeia ba faktu sira ne'e no tetu sirkusntánsia sira hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

6. Krime omisídiu simples no arma brankas

Nú. Prosesu	: 0072/18. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra. Maria Solana Soares Fernandes no Dra. Patricia de Araujo F.B.M. Xavier
Prokuradór	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dr. Miquel Fernandes no Dr. Emilio de Jesus
Desizaun	: Pena prizaun tinan 16 no pena prizaun tinan 9

Iha 07 Novembru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omisídiu simples no krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Aquilis Fernandes Kewengian no Lamberto de Jesus hasoru lezadu Tan Li Xue (Cineza), iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak arguidu Aquilis Fernandes Kewengian no arguidu Lamberto de Jesus hanesan kolega serbisu iha Ponte-kais Dili. Iha 25 Marsu 2019, arguidu na'in rua hasoru malu iha Bar Markoni iha oras tuku 20:00 kalan no liu oras balun, arguidu na'in rua ho motorizada ida-idak nian deside ba fali iha Timor Plaza atu joga kasino. Ho nune'e arguidu sira mós arangka no bainhira liu iha Embaxada Amerikanu nia oin, arguidu sira haree lezadu hamriik hela iha estrada ninin parte karuk hatudu liman fuan boot ba arguidu sira maibé arguidu sira halai liu de'it. Bainhira to'o iha Timor Plaza, arguidu sira haree fatin joga kasino nian taka ona, nune'e arguidu sira filafali no bainhira to'o iha Embaxada Amerikanu nia oin, arguidu sira haree lezadu nafatin hamrik iha ne'ebá.

Arguidu Lamberto hapara tiha nia motor no hakbesik-an ba lezadu enkuantu arguidu Aquilis para motor dook oituan husi lezadu. Lezadu ko'alia ba arguidu Lamberto katak nia presiza sira nia ajuda atu tula lezadu ba iha Bairru-Pite no nia sei selu arguidu US\$5.00. Arguidu Lamberto tula duni lezadu no arguidu Aquilis halai tuir husi sira nia kotuk. Maibé bainhira to'o iha fatin ne'ebé lezadu indika, lezadu lakohi atu fó osan ba arguidu. Ho nune'e sira diskute malu no arguidu Lamberto tuku dala ida iha lezadu nia ibun no arguidu Aquilis losu tudik ne'ebé sikat iha nia kalsa no sona iha lezadu nia hirus-matan rezulta lezadu sofre ran sai maka'as. Depoide sona tiha lezadu, arguidu na'in rua halai kedas husi fatin akontesimentu.

Prokuradór akuza arguidu Aquilis nu'udar autór material no kontra artigu 138 KP kona-ba omísidiu simples ho moldura penál tinan 8 to'o tinan 20 prizaun, konjuga ho artigu 20 hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba krime arma brankas. Enkuantu arguidu Lamberto hanesan ko-autor no kontra artigu 138 KP kona-ba omísidiu simples ho moldura penál tinan 8 to'o tinan 20 prizaun

Produsaun ba prova

Iha prosesu julgamentu, arguidu Lamberto konfesa faktu sira katak haree lezadu dala rua hamrik iha Embaxada Amerikanu nia oin. Ho nune'e, arguidu sira para no lezadu husu tulun ba sira atu tula lezadu ba iha Bairru-Pite. Arguidu Lamberto tula duni lezadu no bainhira to'o iha Embaxada Indonezia nia oin sira halai fahe malu ona. Arguidu Lamberto kontinua tula lezada to'o iha postu tranzitu Bairru-Pite nia oin.

Iha ne'ebá, arguidu hapara nia motor no haruka lezadu atu la'o de'it tanba sira halai kontra diresaun tranzitu nian. Maibé lezadu lakohi la'o no diskute malu ho arguidu. Lezadu buti arguidu nia kakorok, nune'e arguidu tuku dala ida iha lezadu nia ibun. Lezadu fila tuku dala rua iha arguidu nia hirus-matan halo arguidu monu-tun ba rai no oin nakukun. Arguidu Lamberto kontinua deklarata katak bainhira nia oin mós fali, nia haree ema barak hobur ona sira no haree lezadu nia ibun ran. Arguidu hatutan katak nia la haree arguidu Aquilis sona lezadu tanba antes ne'e sira halai fahe malu ona iha Embaxada Indonezia nia oin.

Entretantu arguidu Aquilis konfesa katak nia sona duni lezadu tanba bainhira sira halai tutuir malu to'o iha Bairru-Pite, arguidu haree lezadu istori-malu ho arguidu Lamberto no buti arguidu Lamberto nia kakorok. Ho nune'e, arguidu Aquilis foti tudik ne'ebé nia sikat hela iha nia kanotak hodi sona iha lezadu nia hirus matan, hafoin arguidu halai.

Testemuña Tan Sem nu'udar lezadu nia namorada depoimentu katak iha oras tuku 08:00 dadeer testemuña hetan telefone hosi otél na'in iha Pantai Kelapa katak nia namoradu mate. Depoizde Rona informasaun ne'e, testemuña lori kedas lezadu nia pasaporte ba hato'o keixa iha Embaixada Cina. Enkuantu testemuña laiha koñesimentu kona-ba lezadu lori tuir osan barak iha nia kartera laran tanba momentu testemuña sai ne'e lezada toba hela.

Alegsaun final

Prokuradór konsidera faktu sira iha akuzasaun maski arguidu Lamberto deklar katak nia la haree arguidu Aquilis sona lezadu tanba antes ne'e sira fahe malu ona iha Embaxada Indonezia nia oin. Prokurador konsidera katak bainhira arguidu Lamberto diskute malu ho lezadu, arguidu Aquilis hosi kotuk lori tudik sona iha lezadu nia hirus-matan no rezulta lezadu mate iha fatin. Tanba ne'e, arguidu Aquilis konsidera nu'udar autór materiál ba krime omisídiu simples no krime arma brankas, entretantu arguidu Lamberto nu'udar ko-autór ba krime omisídiu simples.

Prokuradór mós haktuir katak mezmu arguidu Lamberto deklar katak diskute malu ho lezadu tanba kontra regra tránzitu nian, maibé prokuradór deskonfia katak la'os tanba kontra regra tránzitu maibé tanba arguidu sira hakarak foti lezadu nia osan.

Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu Aquilis ho pena prizaun tinan 16. Entretantu ba arguidu Lamberto ho pena prizaun tinan ualu fulan neen.

Enkuantu, defeza husi arguidu Lamberto la konkorda ho akuzasaun prokuradór nian ne'ebé konsidera arguidu Lamberto nu'udár ko-autór ba krime omisídiu simples. Defeza konsidera arguidu Lamberto nunca halo akordu ho arguidu Aquilis ka tau hamutuk hanoin hodi oho lezadu tanba altura kuandu arguidu Aquilis sona lezadu, arguidu Lamberto iha kondisaun oin nakukun no latan hela iha rai. Arguidu Lamberto mós la haree no la hatene Arguidu Aquilis to'o iha fatin akontesimentu hodi sona lezadu. Ho razaun sira ne'e, defeza husu ba tribunál atu fó pena prizaun maibé supende nia ezekusaun.

Entretantu defeza husi arguidu Aquilis husu ba tribunál atu absolve arguidu Aquilis tanba konsidera aktu arguidu nian ne'e hanesan lejítima defeza. Tanba arguidu Aquilis haree lezadu tuku arguidu Lamberto to'o arguidu Lamberto monu tun ba iha rai no la hatene-an.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu Lamberto no arguidu Aquilis tau hanoin hamutuk hodi tula lezadu ba iha Bairru-Pite. Arguidu Lamberto mak tula lezadu no arguidu Aquiles ho motor halai tuir hosi sira nia kotuk. Bainhira to’o iha Bairru-Pite iha Postu Tránsito nian, arguidu Lamberto diskute malu ho lezadu no tuku dala ida iha lezadu nia ibun hafoin arguidu Aquilis hosi kotuk losu tudik no sona kedas iha lezadu nia hirus-matan rezulta lezadu mate iha fatin tanba ran sai barak.

Bazeia ba faktu provadu sira hotu no tetu ba sirkunstánsia sira, tribunál konklui prosesu ne’e no kondena arguidu Aquilis ho pena prizaun tinan 16 tanba konsidera nu’udar autór material ba krime omisídiu simples no arma brankas. Enkuantu arguidu Lamberto, tribunál kondena ho pena prizaun tinan sia tanba konsidera arguidu nu’udar ko-autór ba krime omisídiu simples.

7. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika

Nú. Prosesu	: 0349/17. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Albertina da Conceição das Neves
Prokuradór	: Dr. Gustavo Augusto da Silva Moreira
Defeza	: Dra. Marcia Sarmento
Desizaun	: Pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1

Iha 13 Novembru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika ne’ebé envolve arguidu ASX hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Juñu 2017, maizumenus iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu tebe dala tolu iha lezada nia kanotak parte karuk no lori ai baku dala ida iha lezada nia ulun halo kanek no ran sai oituan. Desde sira hola malu iha tinan 2012, arguidu sempre baku lezada no uza sasan kro’at hanesan rama ambon no katana hodi ameasa lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál 2 to’o 6 no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konsiente katak nia tebe duni dala tolu iha lezada nia kanotak no lori ai ki’ik ida baku dala ida iha ulun rezulta ran sai oituan no depoisde akontesimentu ne’e sira di’ak malu fali. Arguidu deklara mós katak liu tiha tinan ida foin sira separa no lezada ba hela hamutuk fali ho nia maun. Arguidu hatutan katak durante forma uma kain arguidu nunca ameasa lezada ho sasan kro’at sira no la baku bebeik lezada.

Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e lezada ba hela hamutuk ho nia maun fulan ida no fila ba hela ho arguidu. Maibe liu tiha tinan ida, arguidu ho lezada moris separa ka ketak-ketak.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu nia hahalok ne'e prenxe duni elementu sira hosi krime ofensa ba integridade fizika simples bazeia ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia konfirmasaun. Prokurador mos husu ba tribunál atu halo alterasaun juridiku husi krime maus tratus ba konjuje ba fali iha krime ofensa ba integridade fizika simples no husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza konsidera arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no dame malu ona ho lezada. Mezmu agora arguidu ho lezada separadu ona nu'udar feen ho la'en maibe la'os arguidu nia hakarak atu fahe malu maibe lezada nia hakarak. Tanba ne'e, defeza konkorda ho pedidu prokurador nian ne'ebé husu atu halo alterasaun juridiku hosi krime maus tratus ba konjuje ba fali krime ofensa ba integridade fizika simples. Depoisde tetu konsiderasaun sira ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena adekua ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala tolu iha lezada nia kanotak no uza ai ki'ik ida baku lezada nia ulun too ran sai oituan. Entretantu, tribunál la prova arguidu baku bebeik lezada no la lori sasan kro'at hanesan rama ambon no katana amesa lezada. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, tribunál halo alterasaun juridiku hosi krime maus taratus ba konjuje ba fali iha krime ofensa ba integridade fizika simples no kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

8. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0272/18. PENSIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Prokurador : Dr. Julio da Silva Correia (estajiáriu)
Defeza : Dr. José da Silva
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 15 Novembru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Novembru 2018, iha oras tuku 18:00 lokraik, lezada ho arguidu diskute malu kona-ba L4 nia loron mate. Iha diskute malu ne'e, sira tolok malu no arguidu tebe dala ida iha lezada nia kotuk halo lezada monu kedas ba rai. Hafoin ne'e, arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun sorin loos, tuku dala ida mós iha kanuruk no matan sorin loos no sama lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu hili direitu nonook. Enkuantu lezada kontinua konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun katak lezada tolok duni arguidu tanba arguidu mak tolok uluk lezada. Lezada mós deklara tan katak arguidu tuku dala ida iha ulun rezulta kanek no hetan suku pontu haat no tuku dala ida iha kanuruk no matan sorin loos hafoin sama lezada. Depois akontesimentu ne'e, sira di'ak malu fali no to'o agora la baku tan ona lezada. Durante sira moris hamutuk arguidu foin baku lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera mezmu arguidu hili direitu nonook, maibé nafatin konsidera arguidu prátika duni krime sira iha akuzasaun hasoru lezada bazeia ba lezada nia deklarasaun hanesan ema ne'ebé mak sofre husi violénsia. Tanba ne'e, maski sira di'ak malu ona no arguidu la baku ona lezada, maibé atu halo prevensaun ba arguidu hodi la repete tan ninia hahalok hanesan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek iha artigu 145 KP.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu tanba arguidu no lezada di'ak malu ona no arguidu la baku ona lezada.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál fiar liu ba lezada nia deklarasaun no prova katak arguidu no lezada tolok malu no arguidu tebe dala ida iha lezada nia kotuk halo lezada monu kedas ba rai. Tribunál mós prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun parte loos no hetan suku pontu haat no tuku dala ida iha lezada nia kanuruk no matan fukun parte loos hafoin sama lezada. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante no agravante sira, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no selu mós kustu judisiál US\$ 20.00.

9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nu. Prosesu : 0378/16. DICMR

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór : Dr. Gostavo Agostu da Silva Moreira
Defeza : Dr. Domingos dos Santos
Desizaun : Pena prizaun fulan 1 suspende ba tinan 1

Iha 29 Novembru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RdS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Juñu 2016, iha oras tuku 16:30 lokraik, lezada ba selu deve iha kioske no arguidu tuir lezada ba iha kioske ne'e no uza ai-sanak baku dala tolu iha lezada nia kotuk-laran no rasta lezada nia fuuk ba kotuk halo lezada monu ba rai. Arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada nia kotuk laran mean no kakorok moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak arguidu baku lezada tanba lezada ba selu deve la fó hatene ba arguidu. Maibé depoisde akontesimentu ne'e liutiha loran ida, sira di'ak malu filafali. Arguidu mós arrepende ninia hahalok, primeiravés baku lezada no promete sei la halo tan hahalok hanesan hasoru lezada ka ema seluk iha futuru.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma mós arguidu nia deklarasaun arguidu katak nia ba selu deve la fó hatene ba arguidu maibé sira diak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Nune'e mezmú arguidu konfesa no di'ak malu ona ho lezada maibé nafatin tau konsiderasaun aas ba prevensaun atu arguidu la repete ninia hahalok iha futuru, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu konsidera arguidu nia konfisaun, arependimentu, di'ak malu ona ho lezada no arguidu mak nu'udar sustentadór ba família, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu uza ai-sanak baku dala tolu iha lezada nia kotuk laran no rasta lezada nia fuuk ba kotuk halo lezada monu ba iha rai. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu ba sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

10. Krime violasaun seksuál ho forma tentativa

Nú. Prosesu : 0089/17. DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina da Conceição das Neves, Dr. Yudi Pamunkas
Dra. Sribuana da Costa,
Prokuradór : Dr. Hipolito Exposto Santa
Defeza : Dra. Laura Valente Lay
Desizaun : Absolve

Iha 27 Novembru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime violasaun seksuál ho forma tentativa ne'ebé envolve arguidu AA hasoru lezada GdJ ho idade tinan 20, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 02 Jullu 2017, iha tuku 18:30 lokraik, lezada hein hela mikrolete iha Taibesi no hapara mikrolete ne'ebé arguidu lori tanba atu ba haree nia bin iha Motael. Bainhira iha kruzamentu Balide nian, arguidu husu ba lezada katak “*alin atu ba ne'ebé ? hau bele hetan ó nia nomor ga.*”. Maibé lezada lakohi fó nia nú. telefone. Bainhira to'o iha Eskola Sekundaria 4 Balide nia oin, iha pasajeiru fetu na'in rua ne'ebé mak hapara mikrolete ne'e maibé arguidu la para. Lezada komesa husu ba arguidu “*maun nusa la hapara kareta?*,” maibé arguidu la hatan no kontinua halai to'o iha Kaikoli. Lezada sente ta'uk no deside haksoit tuun husi mikrolete ne'ebé rezulta lezada hetan kanek no desmaia to'o la hatene se mak lori lezada ba ospitál.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsial katak nia lori duni mikrolet 04 no rekoñese katak nia husu duni lezada nia numéru telefone. Maibé arguidu laiha intensaun atu halo buat ruma aat ba lezada. Arguidu deklara tan katak bainhira to'o iha kruzamentu UNTL tuan nia oin, lezada haruka arguidu atu para kareta ne'e maibé arguidu la para tanba lezada haruka para momentu iha kruzamentu nune'e lezada haksoit tu'un uluk antes arguidu para kareta.

Entretantu lezada kontinua konfirma hotu faktu iha akuzasaun no deklara katak nia haksoit tanba nia sente ta'uk arguidu lori halai nia.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu iha duni intensaun atu viola lezada tanba arguidu la para kareta momentu pasajeiru balun atu sae. Aleinde ne'e, bainhira lezada haruka arguidu hapara kareta ne'e, arguidu la para no kontinua la'o, ho nune'e lezada deside haksoit hodi hetan kanek no desmaia to'o la hatene se mak lori lezada ba ospital. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál ninian.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e, tanba konsidera arguidu ninia hahalok la prenxe rekezitu sira husi krime violasaun seksuál ho forma tentativa tanba momentu arguidu husu lezada nia telefone, arguidu la ka'er lezada nia liman.

Desizaun

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tula lezada no husu duni lezada nia número telefone. Tribunál mós prova katak lezada haksoit sai hosi mikrolete halo lezada lakon sentidu. Entretantu tribunál la prova arguidu atu lori halai lezada no la prova arguidu iha intensaun atu viola lezada. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no faktu ne'ebé la provadu inklui tetu ba sirkunstánsia sira hotu, tribunál deside absolve arguidu.

11. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0679/18. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dra. Laura Valente Lay
Desizaun	: Pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1

Iha 29 Novembru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu SCP hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Novembru 2018, maizumenus iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan sorin karuk no buti lezada nia kakorok. Arguidu mós dehan ba lezada "*O lalika tuir tan hau, se ó tuir hau, hau sei baku mate ó no soe ba dalan.*" Antes ne'e, arguidu no lezada lori sira nia oan ba óspital no iha ne'ebá arguidu lakohi ajuda lezada foti número rejistu. Ho nune'e, bainhira to'o iha uma arguidu ho lezada diskute malu no arguidu komete aktu sira ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arguidu arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak sira di'ak malu ona no maski agora dadaun arguidu kumpri hela prizaun preventina ba akuzasaun krime violasaun seksuál.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e prenxe duni elementu sira hosi krime ofensa ba integridade fízika simples bazeia ba arguidu no lezada nia deklarasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Nune'e mós defeza konkorda ho pedidu prokuradór nian hodi tribunál atu aplika pena admoestasaun tanba konsidera katak arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, arrepende ba ninia hahalok no dame malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa lezada nia hasan sorin karuk no buti lezada nia kakorok. Tribunál mos prova katak arguidu agora daudaun kumpri hela prizaun preventiva ba krime seluk. Bazeia ba prova sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ona ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretór Interinu Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: santos.cas76@gmail.com | casimiro@jsmp.tl

info@jsmp.com

Website:<http://jsmp.tl/>

Telefone:3323883| 77257466